

11 VENTIDUEVENTITRE

CU 32 del 17/05/2023

traineur, **ammonizione** = avertissement, **arbitro** = referee – arbitre, **la terna arbitrale** = referees – arbitres, **area di rigore** = penalty area – surface de réparation, **assist** = passe décisive, **attaccante** = striker – attaquant, **barriera** = barriers – mur (lors d'un coup-franc), **battuta d'arresto** = setback – coup d'arrêt, **calcio d'angolo / angolo** = corner, **calcio di punizione / punizione** = free kick coup-franc, **battere a punizione** = take a free kick – frapper un coup-franc, **calcio di rigore / rigore** = pénalty, **capocannoniere** = top scorer – meilleur buteur, **capolista** = leader – leader du classement, **cartellino giallo/rosso** = yellow/red card – carton jaune/rouge, **centrocampista** = midfielder – milieu de terrain, **classifica** = ranking – classement, **colpo di tacco** = backheel – talonnade, **contropiede** = counterattack – contre-attaque, **cross** = centre, **difesa** = defense – défense, **dischetto** = penalty spot – point de pénalty, **doppietta** = two goals by same player – deux buts marqués par le même joueur, **estremo** = winger – aile, **sinistro/destro** = left/right wing, **fallo** = foul – faute, **fascia** = sideband – couloir (latéral), **fascia sinistra/destra** = left/right side – aile gauche/droite, **fuori** = offside – hors-jeu, **gara** = match, **girone** = group – groupe, **gol fatti/sibiti** = goals scored and conceded – buts marqués/encaissés, **infortunato** = injured – blessé, **maglietta** = jersey – maillot, **marcatore** = marker – marqueur, **pallone** = ball – ballon, **pallouetta** = throw-in – jeté, **panchina** = bench – banc, **pareggiato** = draw – nul, **partita** = match, **portiere** = goalkeeper – gardien de but, **posticipo** = match ended in a draw – match nul, **punta** = striker – attaquant, **può** = can – peut, **doppio** = the second goal – deuxième but, **recupero** = additional time – prolongation, **relegazione** = relegation – relégation, **retroguardia** = defense – défense, **secondo tempo** = second half – reprise, **scoperto un gol** = missing a goal – manquer/ater un but, **sfidato** = defeated – defeat – défaite, **staccato** = broken (goal) = score – score (imparfait)



CLASSIFICA

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	VF ALINO	41	24	19	3	2	69	21	48	55
2	RIOMAIOR	33	24	11	11	2	41	17	24	85
3	ASD IL RITROVO FILETTO	33	24	13	7	4	41	25	16	65
4	GS POZZUOLO	32	24	12	8	4	46	26	20	93
5	CPO AGR. LA SARTICOLA	27	24	10	7	7	49	43	6	97
6	BLUES BOYS	24	24	8	8	8	39	36	3	116
7	COMANO	21	24	7	7	10	29	39	-10	110
8	AMATORI FILATTIERA	21	24	7	7	10	33	50	-17	64
9	CGS REAL CHIAPPA	19	24	5	9	10	25	37	-12	124
10	ASC BAGNONE	19	24	6	7	11	31	44	-13	84
11	GRAN CAFFE' SARZANA	18	24	5	8	11	27	44	-17	77
12	TAPPEZZERIA BALDASSINI	15	24	5	5	14	32	54	-22	63
13	PUGLIOLA / BELLAVISTA	9	24	1	7	16	20	46	-26	46

CLASSIFICA MARCATORI

22 reti	VARESCHI DAVIDE	GS POZZUOLO
17 reti	FERDANI EMANUELE	AMATORI FILATTIERA
16 reti	FINETTI RICCARDO	VF ALINO
11 reti	GIOVANNONI MICHAEL	ASC BAGNONE
	PORTASCARTA ANDREA	ASD IL RITROVO FILETTO
	TODARO FILIPPO	VF ALINO
10 reti	BREGASI DENNIS	ASD IL RITROVO FILETTO
	TAVARINI GIORDANO	BLUES BOYS
	FIGAIA CLAUDIO	CPO AGR. LA SARTICOLA
9 reti	ANDREANI FEDERICO	BLUES BOYS
	COSTA FEDERICO	RIOMAIOR
	NOVANI RICCARDO	VF ALINO
8 reti	AGRIFOGLIO CRISTIANO	CGS REAL CHIAPPA
7 reti	SIMONETTI ANDREA	ASC BAGNONE
	RAMAJ ALBJON	ASD IL RITROVO FILETTO
	GIROMINI FABIO	ASD IL RITROVO FILETTO
	BALDASSINI GREGORIO	TAPPEZZERIA BALDASSINI
6 reti	GALIA ALESSANDRO	COMANO
	BOUALLAGUI ANIS	GS POZZUOLO
	SEBASTIANI NICOLA	BLUES BOYS

VF ALINO'

**PRIMO CLASSIFICATO NELLA STAGIONE REGOLARE,
ACCEDE DIRETTAMENTE ALLA FINALISSIMA IN PROGRAMMA
GIOVEDÌ 01 GIUGNO 2023**

**RIOMAIOR
ASD IL RITROVO FILETTO
GS POZZUOLO
CPO AGRITURISMO LA SARTICOLA
ACCEDONDO AI PLAY OFF**

PUGLIOLA/BELLAVISTA RETROCESSO DIRETTAMENTE NEL GIRONE 2

**CGS REAL CHIAPPA
ASC BAGNONE
GRAN CAFFE' SARZANA
TAPPEZZERIA BALDASSINI
ACCEDONO AI PLAYOUT**

PLAYOFF

SEMIFINALE ANDATA

CPO AGR. LA SARTICOLA	ASD IL RITROVO FILETTO	3 - 0
------------------------------	-------------------------------	--------------

SEMIFINALE RITORNO

ASD IL RITROVO FILETTO	CPO AGR. LA SARTICOLA	Sabato 20 maggio 16:00
CAMPO SPORTIVO BOTTERO - VIA ALDO MORO 87, VILLAFRANCA IN LUNIGIANA (MS)		

IN CASO DI PARITA' DI RETI SEGNATE AL TERMINE DELLE DUE GARE PASSERA' AL TURNO SUCCESSIVO LA SQUADRA MEGLIO CLASSIFICATA IN CAMPIONATO

PLAYOUT

ANDATA

TAPPEZZERIA BALDASSINI	CGS REAL CHIAPPA	0 - 0
-------------------------------	-------------------------	--------------

CGS REAL CHIAPPA	TAPPEZZERIA BALDASSINI	3 - 1
-------------------------	-------------------------------	--------------

TAPPEZZERIA BALDASSINI RETROCESSO NEL GIRONE 2

ANDATA

GRAN CAFFE' SARZANA	ASC BAGNONE	2 - 2
----------------------------	--------------------	--------------

ASC BAGNONE	GRAN CAFFE' SARZANA	1 - 1
--------------------	----------------------------	--------------

GRAN CAFFE' SARZANA RETROCESSO NEL GIRONE 2

**IN CASO DI PARITA' DI RETI SEGNATE AL TERMINE DELLE DUE GARE SI SALVERA'
LA SQUADRA MEGLIO CLASSIFICATA IN CAMPIONATO**

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI

GIRONE 1

PLAY OFF PLAY OUT - RITORNO

Gara del: 13 Maggio 2023

Importo	AMMENDE SOCIETA'	MOTIVAZIONE
€. 10,00	Tappezzeria Baldassini	Art. 187 R.T.N.

Cognome Nome	SQUALIFICHE SOCIETA'	MOTIVAZIONE
COSTANTINO Pietrocola Cristian	Il Ristorante Filetto	1 Giornata Art. 217 R.T.N.

Cognome Nome	DIFFIDATI SOCIETA'
BABBONI Gianluca	Cpo Ortonovo La Sarticola
LATTANZI Pietro	Cpo Ortonovo La Sarticola
LUCCHETTI Giovanni	Cpo Ortonovo La Sarticola
CARROZZO Stefano	Tappezzeria Baldassini
SIMONETTI Andrea	A.S.C. Bagnone

Cognome Nome	AMMONITI SOCIETA'
BIANCHI Daniele	Cpo Ortonovo La Sarticola
GHIRONI Dario	Il Ristorante Filetto
RAMAJ Albjon	Il Ristorante Filetto
BASSIGNANI Benito	Asc Bagnone
BUONAGUIDI Filippo	Asc Bagnone
VENUTI Michele	Asc Bagnone
AGRIFOGLIO Cristiano	Cgs Real Chiappa
CLAUSI Andrea	Cgs Real Chiappa
FILIE' Manuel	Cgs Real Chiappa
SAMBUCETTI Giulio	Cgs Real Chiappa
ISOPPO Matteo	Gran Caffè Sarzana
RICCI Marco	Gran Caffè Sarzana
VANOLI Filippo	Tappezzeria Baldassini
VANOLI Mattia	Tappezzeria Baldassini

FINALISSIMA

GIOVEDI' 1 GIUGNO

CAMPO SPORTIVO

FALCONARA

ORE 19.45

**PER L'OCCASIONE SARA' CONCESSO ALLE SOCIETA'
DI INSERIRE IN LISTA 22 GIOCATORI**

CLASSIFICA – GIRONE 2

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	LA SERRA	30	20	13	4	3	52	31	21	73
2	SESTA GODANO	27	20	9	9	2	41	28	13	42
3	BLUES BOYS 2	26	20	10	6	4	41	31	10	47
4	MONTEMARCELLO	26	20	11	4	5	28	18	10	66
5	AMATORI PER LUCIO	25	20	11	3	6	42	23	19	80
6	ASD ATLETICO TRESANA 2010	25	20	9	7	4	28	19	9	129
7	ALBIANESE	19	20	8	3	9	27	26	1	56
8	RANGERS SOLIERA	14	20	6	2	12	22	23	-1	358
9	SPORTING BACCO	12	20	4	4	12	17	36	-19	32
10	PEGAZZANO	11	20	4	3	13	32	51	-19	57
11	AUTOSERVICE CASSANA	5	20	1	3	16	18	62	-44	47

LA SERRA PROMOSSA NEL GIRONE 1
AUTOSERVICE CASSANA RETROCESSA NEL GIRONE 3

SUPERCOPPA

VINCENTE GIRONE 2 CONTRO VINCENTE GIRONE 3
ANDATA

LA SERRA	AMATORI PALLERONE	3 - 3
----------	-------------------	-------

RITORNO

AMATORI PALLERONE	LA SERRA	4 - 0
AMATORI PALLERONE VINCE LA SUPERCOPPA		

PROMOSSE NEL GIRONE 1

LA SERRA VINCITRICE DEL CAMPIONATO
MONTEMARCELLO
AMATORI PER LUCIO

RETROCESSE NEL GIRONE 3

AUTOSERVICE CASSANA
PEGAZZANO
RANGERS SOLIERA



COPPA LUNETIA

PARTITE DI ANDATA

PUGLIOLA / BELLAVISTA	AUTOSERVICE CASSANA	3 - 1
ASD ATLETICO TRESANA 2010	GOLFO DEI POETI	1 - 1

PARTITE DI RITORNO

AUTOSERVICE CASSANA	PUGLIOLA/BELLAVISTA	0 - 0
PUGLIOLA/BELLAVISTA IN FINALE		
GOLFO DEI POETI LERICI	ASD ATLETICO TRESANA 2010	0 - 1
ASD TRESANA 2010 IN FINALE		

FINALISSIMA

PUGLIOLA / BELLAVISTA	ASD ATLETICO TRESANA 2010	2 - 2 (4 - 2) dcr
AL PUGLIOLA BELLA VISTA LA PRIMA COPPA LUNETIA		

IN CASO DI PARITA' DI RETI SEGNATE AL TERMINE DELLA GARA, CALCI DI RIGORE

Gara del: 13 Maggio 2023

AMMENDE

Importo	SOCIETA'	MOTIVAZIONE
---------	----------	-------------

SQUALIFICHE

Cognome Nome	SOCIETA'	MOTIVAZIONE
RIBOLLA Mirko	Asd Atletico Tresana	1 Giornata Art. 223 R.T.N.
TAOUIL Ahmed	Cs Pugliola Bellavista	1 Giornata Art. 223 R.T.N.

DIFFIDATI

Cognome Nome	SOCIETA'
CONTI Pino	Cs Pugliola Bellavista
COSENTINO Daniele	Cs Pugliola Bellavista
RUSSO Ermes	Cs Pugliola Bellavista

CLASSIFICA – GIRONE 3

		PT	PG	PV	PN	PP	GF	GS	DF	C.D.
1	AMATORI PALLERONE	27	20	12	3	5	43	19	24	157
2	LA COLOMBA 9.80	27	20	11	5	4	35	24	11	148
3	RIOMAIOR BAR O'NETTO	26	20	10	6	4	30	20	10	52
4	DELTA DEL CAPRIO	24	20	7	10	3	29	14	15	79
5	US CESERANO	23	20	7	9	4	35	26	9	55
6	AMATORI CASTELNUOVO	22	20	8	6	6	32	22	10	165
7	FARAFULLA FC	22	20	10	2	8	32	27	5	95
8	VIRGOLETTA	17	20	6	5	9	26	35	-9	90
9	GOLFO DEI POETI LERICI	16	20	5	6	9	18	25	-7	52
10	ASD IL RITROVO FILETTO	15	20	4	7	9	16	26	-10	45
11	PIZZA PIU'	1	20	0	1	19	10	68	-58	51

**AMATORI PALLERONE PROMOSSO NEL GIRONE 2
LA COLOMBA 9.80 e RIOMAIOR BAR O'NETTO IN FINALE**

MARCATORI – GIRONE 3

19 reti	ROSAIA MATTIA	AMATORI PALLERONE
12 reti	IEMMA SEBASTIANO	AMATORI CASTELNUOVO
11 reti	STAGHEZZA DAVIDE	DELTA DEL CAPRIO
10 reti	FIORI MILES	FARAFULLA FC
9 reti	SIMONINI DAVIDE	LA COLOMBA 9.80
7 reti	INCORVAIA UMBERTO ANDREA	VIRGOLETTA
	SIMONCINI VITTORIO	AMATORI CASTELNUOVO
5 reti	ZANNARDI MATTIA	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	PIERINI LUCA	US CESERANO
	BALLA ILIR	VIRGOLETTA
	CONTEDEUCA NICOLA	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	PINO NICHOLAS	LA COLOMBA 9.80
4 reti	RUZZA DIEGO PASQUALINO	FARAFULLA FC
	DE NITTO NICOLAS	ASD IL RITROVO FILETTO 2
	ODDO GABRIELE	FARAFULLA FC
	PIERINI LORENZO	US CESERANO
	GRAZIA DAVIDE	US CESERANO
	POLIDORO ERMANNO	RIOMAIOR BAR O'NETTO
	VIANESI MIRKO	DELTA DEL CAPRIO
	SERIO ALESSANDRO	GOLFO DEI POETI LERICI

FINALE DI ANDATA

DELTA DEL CAPRIO	RIOMAIOR BAR O'NETTO	0 - 0
-------------------------	-----------------------------	--------------

FINALE DI RITORNO

RIOMAIOR BAR O'NETTO	DELTA DEL CAPRIO	2 - 1
RIOMAIOR PROMOSSO NEL GIORNE 2		

FINALE DI ANDATA

AMATORI CASTELNUOVO	LA COLOMBA 9.80	0 - 1
----------------------------	------------------------	--------------

FINALE DI RITORNO

LA COLOMBA 9.80	AMATORI CASTELNUOVO	1 - 3
AMATORI CASTELNUOVO PROMOSSO NEL GIRONE 2		